

The Library of the University of Morth Carolina



Endowed by The Dialectic

and
Philanthropic Societies

862.8 1255 V.210 BUO





PQ 6217 J44 V 210.

THE LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA AT CHAPEL HILL



ENDOWED BY THE
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC
SOCIETIES

BUILDING USE ONLY

PQ6217 .T44 v. 210 n. 1-19



10113

EL TEATRO.—COLECCIÓN DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS

BIBLIOTECA LÍRICO-DRAMÁTICA Y TEATRO CÓMICO

EL SEÑOR PÉREZ

PASILLO CÓMICO-LÍRICO

EN UN ACTO Y EN PROSA

ORIGINAL DE

ENRIQUE GARCÍA ÁLVAREZ Y ANTONIO PASO

música de los maestros

ESTELLÉS Y VALVERDE (HIJO)



MADRID

FLORENCIO FISCOWICH AF

ARREGUI Y ARUEJ

1894



I musto promis outer their

EL SEÑOR PÉREZ

Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante contratos internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de traducción y el de conceder ó negar el permiso de representación.

Los comisionados de las Galerías de los SRES. FIS-COWICH y ARREGUI Y ARUEJ son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad. Queda hecho el depósito que marca la ley.

EL SEÑOR PÉREZ

PASILLO CÓMICO-LÍRICO

EN UN ACTO Y EN PROSA

ORIGINAL DE

ENRIQUE GARCÍA ÁLVAREZ Y ANTONIO PASO

música de los maestros

ESTELLÉS Y VALVERDE (HIJO)

Estrenado con extraordinario éxito en el TEATRO DE RECOLETOS la noche del 31 de Julio de 1894



MADRID

R. VELASCO, IMPRESOR, RUBIO, 20

1894



A Paco Iglesias y Robustiano Ibarcola

La dedicatoria de la obra os corresponde en justicia á vosotros dos.

Bien merecen de los autores este pequeño recuerdo el cornetín del *teatro de Apolo* y el bailarín *despreciado por el público de la Habana*.

¡Ah! y no olvidáos de darle las gracias á todos los demás artistas que (sin que nos ciegue el cariño de padres) estuvieron muy requetebién.

Antonio Paso

Enrique Garcia Alvarezo

REPARTO

PERSONAJES

- main and 100 mm	110101111
-	_
NANÁ	SRTA. PUCHOL.
RESIGNACIÓN	PARDO.
FILO	
ESCOLÁSTICA	Espinosa.
CLARA	BELTRÁN.
SEGUNDO	Sr. Iglesias.
PIRUETA	IBABROLA.
EL CORONEL PÉREZ	Infante.
PANCRACIO	SERRANO.
PÉREZ	FUENTES.
RAFAEL	Félusi.

La acción en Madrid.—Epoca actual

El derecho de reproducir los materiales de orquesta de esta obra pertenece á D. Florencio Fiscowich, á quien dirigirán sus pedidos las empresas teatrales que deseen ponerla en escena.

ACTO UNICO

Sala modestamente amueblada. Puertas laterales y al foro. Mesa con papeles, tintero, algunos carteles de teatros colgados indistintamente.

ESCENA PRIMERA

VICENTE sentado à la mesa

Me parece que el negocio se presenta como no se esperaba; ya tenemos infinidad de cartas de diferentes artistas pidiéndonos colocación y como el señor Pérez se dé maña, esto subirá como la espuma, y es claro que mi sueldo subirá también. ¡Horà es ya de que cambiaran las cosas!... Y á propósito de cambiar, cuando tenga un ratito libre, voy á bajar á ver si cambio esta peseta falsa que me han largado en el estanco; no, porque yo no me quedo con ella en el bolsillo. Algo feilla resulta, pero creo que se puede pasar.

ESCENA II

DICHO y ESCOLÁSTICA, con una escoba y un cubo, por el foro

Esc. Se puede pasar?

Vic. Ya veremos; digo, adelante, simpática Escolástica. ¿Vienes á barrer el gabinete?

Esc. ¿Qué quiere usted? Cada cual trabaja como Dios le ilumina... yo tengo que barrer.

Vic. Y yo tengo que borrar.

Esc. ¡Y válgame Dios!...¡Cómo ha dejado el cuar-

to ese coronel de mis pecados!

Vic. ¡Ya, ya! Está basta... bastante deteriorado. Esc. Ya lo creo; aquí, sin ir más lejos, hace falta que pongan papel.

Vic. Papel y plumillas, porque no hay nada.

Esc. Y no será porque no se lo avisé al administrador: mire usted, don Facundo, que el Coronel Pérez es muy poco cuidadoso y va á dejar el cuarto hecho una calamidad.

Vic. Eres una portera modelo.

Esc. Muchas gracias. Vaya, con su permiso. (Vase

primera derecha.)

Vic. Adiós. (Campanilla.) ¡Llaman! Debe ser el principal. (Va á abrir.)

ESCENA III

VICENTE y EL SEÑOR PÉREZ, foro

Pér. Pronto, pronto, Vicente, prepárate para ir á avisar á una infinidad de artistas. Yo he perdido toda la mañana con el coro.

Vic. ¿Pues qué ocurre, señor Pérez?

Pér. Asombrate; acabo de recibir un telegrama pidiéndome una compañía.

Vic. Es posible!

Pér. |Y tanto! Me parece que empezamos por donde muchos acaban. ||Pedirme una com-

pañía!!

Vic. ¿Y dónde está?

Ya la buscaremos. Pér. VIC. Digo el telegrama.

Aquí, prepárate á oirlo. Ya verás qué laco-PÉR. nismo más seductor. (Saca un telegrama.) «Se ñor Pérez: Mande compañía carrera para hacer obras. Estéban.»

Y quién será ese señor?

VIC. Poco nos importa; lo que urge es formar la PÉR. compañía; mira, vas á llegarte á la calle de Sevilla, es preciso mucha actividad; yo me quedo aquí por si viniera alguno, que no faltará, gracias al reclamo que he puesto en los periódicos.

Pues entonces no hay tiempo que perder. Vic.

(Coge el sombrero.)

De todas maneras te vas á la calle del Pez, PÉR. que en la casa número siete hay un bajo soberbio.

Vic. Mejor será el principal.

No, hombre; si es Rodríguez el bajo de zar-Pér. zuela.

VIC. ¡Ah!... Voy corriendo, y si le parece dejaré abierto, porque como Escolástica está limpiando...

Bien, anda, y no pierdas un minuto. (Vase PÉR.

foro.)

ESCENA IV

DICHO, RESIGNACIÓN y CLARA, por el foro

Pér. ¡Nada, que me redondeo!... Con cuatro telegramitas como este, adquiero popularidad, y una vez que mi agencia sea conocida...

¿Da usted su permiso? Resig.

PÉR. Adelante. Resig. Pasa, niña. PÉR. (Dos artistas.)

RESIG. Muy buenas tardes.

PER. Servidor de ustedes. (Les alarga sillas y se sientan) ¡Ay, caballero; aquí venimos á molestarle á Resig.

usted!

PÉR. Usted dirá, señora. RESIG. Esta joven es mi hija.
CLARA Para servirle. (Levantándose.)
PÉR. Muchas gracias. (Id. id.)
RESIG. Muchas gracias. (Id. id.)
CLARA Muchas gracias. (Id. id.)

Resig. Hija única y exclusiva; ella adora el arte y este es el motivo que nos ha traído aqui; porque usted no sabe cómo está el arte.

Pér. Muy mal.

Resig. Llevamos cerca de siete meses buscando una contrata, y nada, no nos sale ninguna.

Ptr. De modo que usted?...

Resig. Sí, señor; yo soy característica, pero en eso no se fije usted, porque lo mismo hago un paje de quince años, que una suegra ofendida. Esta hace damitas y si hay compro-

misos primeras tiples. Pér. ¿También la niña?...

Resig. ¡Qué quiere usted! es de familia; su padre perteneció muchos años al teatro. ¡Boya, lo habrá usted oído nombrar!...

Pér. Boyal ¿Qué era?

Resig. Un tramoyista como no hay dos.

Pér. (¡Qué descarol)

Resig. Pero muy desgraciado, mucho; en la última Pascua se le cayó encima la bambalina de ropa y le dejó en cueros.

PÉR. ¡Qué barbaridad!

Resig. Hace seis meses lo perdimos para siempre de «Madrid à Paris.»

Pér. ¿Se extravió en el viaje?

Resig. No, señor; en la obra. Se cayó por una trampilla, y cuando lo recogieron del foso, á la fosa...

CLARA Pobre papá!

Resig. Desde entonces empezó nuestro calvario. Yo me contraté en Novedades y la niña se fué à la Isla de Cuba.

Pér. ¿Tan lejos?

Resig. A la calle de la Montera; pero como el teatro la tiraba, se llevaba la labor entre cajas.

Pér. Naturalmente.

Resig. Y si viera usted cómo domina el género grande.

XY el chico? PÉR.

En casa durmiendo. Por fin, y gracias á la RESIG. amabilidad de un caballero, consegui que debutara en el teatro de la calle de las Aguas con ; Al agua patos!

¿Y salió á nado?

PÉR. A nada, porque no la pagaron; pero no fué Resig. por falta de entrada.

¿Hubo lleno? PÉR.

¡Figurese usted!... Anunciaron, debut de la RESIG. señorita Clara Boya.

Pér. No podía faltar luz.

Pues nos faltó. Después nos fuimos á Bada-Resig. joz, donde esta llevaba el compromiso de hacer La vata de cabra; pero la primer noche se equivocó y metió la pata.

CLARA ¡Mamá!

Entonces el empresario para darla el des-Resig. quite, puso en escena La Diva y se desbordaron los pueblos.

PÉR. Sí, ¿eh?

Con decirle à usted que vinieron más de RESIG. quince de Cabeza...

PÉR. ¡Qué barbaridad!

De Cabeza de Buey. ¡Y qué ovación! En el Resig. aria de la tiple empezó el público: «quecante otra, que cante otra.»

¿Tanto gustó? PÉR.

No, si es que pedían otra tiple, pero por en-RESIG. vidias, porque esta, estaba en relaciones con un chico que era periodista y además tocaba el violín en el teatro, y un dia el violín le dió un bombo, pero el contrabajo que estaba celoso se fué à él y le abrió la frente con una llave inglesa...

PÉR. Es natural.

Luego nos fuimos á Jetafe donde hizo la-Resig. Música Clásica y á las tres representaciones fuimos con la música á otra parte.

PER. Bueno, pues à otra parte.

Pero hoy ésta leyó en El Liberal, que usted Resig. había abierto agencia y la dije: pues vamos á ver al señor Pérez y malo ha de ser que entre las dos no saquemos algo.

Pér ¿Y qué quiere usted sacar, señora?

Resig. Muy sencillo, una contrata.

Per. Apropósito, me hace falta una característica

para Salamanca. ¿Si usted acepta?

Resig. Viniendo la niña...

Pér. Oh, no; la niña no cabe en el cuadro! Resig. Pues si no hay más remedio; acepto.

Pér. Entonces llenaremos la hoja. ¿Su nombre? (Se dispone à escribir.)

Resignación Grande.

Pèr. ¿Vive? Resig. Caballero...

Per. ¿Qué quiere usted?

Resig. Caballero de Gracia, 27, duplicado.

Pér. ¿Piso? Resig. ¡Cuarto! Pér. ¿Derecha?

Resig. K.

Pér. Será izquierda. Resig. Letra K.

Resig. Letra K. Pér. ¡Ajajá!... Pues á las seis puede usted volver

por el préstamo. Yo tengo que hacer á las cinco pero ya estaré de vuelta.

Resig. Una pregunta; ¿va orquesta?

Pér. Naturalmente.

Resig. ¿Y sabe usted si en ella va Segundo el cor-

netin?

Pér. El cornetín segundo querrá usted decir. Resig. No: don Segundo, uno que es cornetín y al

que di palabra de casamiento y después se la retiré, por lo que ha jurado retirarme del

mundo, donde me encuentre.

Pér. Lo preguntaré, y à la tarde tendrá usted la razón.

Resig. Pues he tenido tanto gusto. Pér. ¡Oh, no; el gusto ha sido mío!

Resignación Grande.

CLARA Clara Boya Grande. (vanse foro)
PER. Vayan ustedes con Dios.

ESCENA V

EL SEÑOR PEREZ y ESCOLÁSTICA, primera derecha

Pr. No parece mala esta característica. En fin con tal que cumpla... (Saca el reloj.) ¡Demonio! las cuatro y media y à las cinco quedé citado en la estación para embarcar al coro y no puedo faltar, porque si sale el tren sin él voy à perder la confianza de esa empresa y no están los los tiempos para desperdiciar negocios.

Esc. Ya tiene usted arreglado el otro gabinete.

Per. Muy bien, Escolástica.

Esc. ¡Y cómo estabal... Mire usté, antes se lo he dicho á Vicente y no me canso de repetirlo, si yo fuera *prepietaria* no le alquilaba al coronel Pérez por nada de este mundo.

Pér. ¡Pérez!...¡Ah, sí; el que ocupaba este cuarto! Esc. Pero miste que casualidad, venirse usté aqui y venirse usté a llamar como el otro.

Pér. Sí que es coincidencia.

Esc. Vaya, voy á dar una ojeadita por la portería.

Pér. Escolástica.

Esc. ¿Quería usté algo?

PER. Sí, que no cierre usted la puerta, porque

como ahora viene tanta gente...

Esc. Descuide usted... (Vase foro.)

ESCENA VI

EL SEÑOR PÉREZ y SEGUNDO por el foro con el cornetín debajo del brazo

Pér. ' ¡Vaya, aprovecharé el tiempo que me queda en firmar estas cartas; hay que hacer propagandal... (Entra Segundo.)

Música

SEG.

PÈR.

SEG.

Muy buenas tardes: da su permiso? Pase adelante sin compromiso. (Otro que busca colocación.) Oiga un instante mi pretensión. Buscando antes de aver contrata para mi, pues ya cansado estoy de verme siempre así, ví á cierto amigo casualmente y le paré y me propuso que viniera á ver á usted. Yo soy un cornetín de mucha ejecución que he conseguido al fin. á fuerza de afición, muchos aplausos; y ovaciones sin cesar en muchos puntos yo logré alcanzar. Recuerdo yo que en Albacete cierto día. tocando el Schotis de La Gran Vía al auditorio arrebaté de tal manera, que estuve toda la tarde entera tocando polkas y habaneras muy marcadas y melodías intercaladas: y en Aranjuez logré à la gente arrebatar.

v fué mi nombre en ese pueblo popular, pues consegui tanta ovación sólo en un mes, que me envidiaron más de tres, y en Ciudad Real hice furor ejecutando El Trovador. Por esto usté calcule, en fin, cómo manejo el cornetín. Torototo, torototo! Y ya ve usted, al tocar un momento qué notas más limpias me salen á mí. Igual me salen los fas que los res, que los bemoles, los soles y mis; itorototo, torototo! Mas, por desgracia, sabiendo tocar. no hay quién, hoy día, me quiera ajustar, y es porque todo, según van las cosas, se ponen muy mal; pero muy mal! Por eso vengo aquí con esta pretensión, pidiendo para mí cualquier colocación, pues aunque sea contratado al Uruguay me voy allí sin decir ay! ¡Ay, qué desgracia verme yo asi, qué atrocidad,

pobre de mi, si aqui no encuentro colociónl Va á causar esto mi perdición, si no hallo aquí colocación. · Va à causar esto mi perdición, itoroto, toroto, toroto, toroto, toroto toroto, to, ay, mi perdición!

Hablado

Seg. Bien: Pues yo soy Segundo Trompeta, y habiendo leído el anuncio de su casa en los periódicos, dije: vaya, voy á ver al señor Pérez, por si tiene alguna proporción, porque desde que me salí del teatro de Apolo el año ochenta y siete, no he vuelto á ver una contrata!

¿Y usted, qué toca?... Pér.

SEG. Ahora estoy tocando las consecuencias...

No; me refiero al instrumento. PÉR.

SEG. Ah! ¿Se refiere usted al instrumento? Pues verá usted... Yo tocaba el requinto en Canarias.

Pér. En la Isla?

SEG. No, señor; en el regimiento. Pero tuve un disgusto con el músico mayor, y me salí porque fué mayor el disgusto que el músico. Después aprendí el cornetín, y estuve tocando por esos mundos de Dios hasta que me ajusté en una compañía de zarzuelita por horas, y debutamos en Cádiz con El padre alcalde, La madre del cordero y El hijo de su excelencia. Y no fué pateo el que se llevó la familia, el padre, la madre y el hijo. Pér.

Se lucieron ustedes! SEG. ¡Fatalidad... ¡Créame usted, fatalidad! No hará un año me contraté en Martín, y el

director, en menos de un dos por tres, me

faltó al respeto...

Per. ¿Y usted, qué hizo?

Sec. Le tiré el cornetin en un tres por cuatro. En fin, amigo Pérez, usted puede ser mi salvación.

Pér. Lo dudo, porque lo que es encargo de músicos se ven pocos.

Seg. Es que se ven tan pocos músicos como yo...

PER. ¿Tan mal está usted?

En las últimas. Mire usted, amigo Pérez, ya sabe usted que todo hombre tiene su ocasión; pues yo perdí lá mía por causa de una mujer...

Pèr. Vamos, sí; lo de siempre.

Sec. Le pedí relaciones por compromiso, y cuidado que á mi no me gusta pedir nada; no molesto jamás. ¿Tiene usted un pitillo?

PÉR. Si, hombre. (Le alarga la petaca.)

Sec. Porque, créame usted que me hizo una acción que para mí se queda. (se guarda la petaca.) ¡Aquello es un recuerdo mío!...

Per. Y la petaca, mío.

Sec. ¡Ah, usted dispense! (Se la devuelve.) ¿Tiene una cerilla?

Pér. ¡Sí, señor! (saca la caja y le da una cerilla sólo.)

Y el día que me la encuentre, le voy á hacer
así en la cabeza. (quiere encender en el pantalón
la cerilla.) ¡y arde Troya! ¡ya verá usted cómo
arde... No, pues no arde. ¿Tiene usted otra
cerilla?

Pér. Sí, señor.

Seg. Porque ya son dos...

PÉR. Ya lo sé.

Sec. Ya son dos las acciones que me tienen jugadas. Y lo peor del caso es que la última terminó casándose con uno que ponía telones. ¡Ya ve usté, despreciarme a mí por un carpintero!

Pér. Qué se le va á hacer.

Ség. Conque no tiene nada para mi?

Per. Le diré à usté, tengo encargo de formar para Salamanca; si acaso faltase cornetin cuente usté con la plaza.

Seg. ¡Ah, seria usté mi salvador!

Per. Corriente; pues yo me enteraré y puede us-

té volver à las seis para saber el resultado. SEG.

Amigo Pérez, me alegro tanto el haberle

conocido. ¡Igualmente!

SEG. Recuerdos á la familia, un besito á los

Pér.

¡Vaya usté con Dios! (se dirige al foro.) Pék.

ESCENA VII

PÉREZ, FILO por el foro, al entrar tropieza con SEGUNDO que sale: durante esta escena PÉREZ, impaciente, mirará muchas veces el reloi

SEG. (Al tropezar.) ¡Ay, usté dispense!

FILO ¡No hay de qué!

¿Está usté bien? ¿la familia bien? ¿los niños SEG.

bien?

Filo ¡Qué barbaridad!

Adiós, amigo Pérez! (vase.) Seg. Adiós! (¡Que pelma!) Pèr.

Filo Buenas tardes!

Pér. [Servidor! [Filo! (Reconociéndola.)

Filo Pepe!

¡Caramba! ¿Tú por aquí? Pér.

Sí, chico: me enteré por la prensa de que FILO se había instalado esta casa, y como ahora estoy demás, me dijè: pues voy alli; pero lo

que no esperaba era encontrarme contigo al cabo del tiempo.

PÉR. ¿Te acuerdas, eh?

Fig. No me hables que hay ropa tendida.

PÉR. ¿Quién es él? ¿Quién es él?

¿No te acuerdas de aquel panadero que me Fig. hacía la rosca?

Ah, si, va recuerdo! Pér. Como tú no volvias! Filo

PÉR. ¡Qué quieres! me metí en negocios, y como éstos lo absorven à uno por completo... pero

no por eso te he olvidado.

Ay, todos decis lo mismo! Filo ¿Qué? ¿te va mal con ese? PÉR.

Muy mal. No me deja ni respirar. Abajo Filo

queda esperándome, y me ha costado un triunfo el que no subiera, porque si ve que nos conocemos, lío.

Pér. ¡Vaya, vaya!

Filo Conque à ver qué decides.

Pér. Que no suba. Filo Digo de lo mío.

Per. Llegas en ocasión. Tengo encargo de formar para Salamanca, et conviene? (Saca el reloj)

Filo Según y cómo. ¿Se adelanta algo?

PÉR. Cinco minutos. FILO Hablo del préstamo.

PÉR. ¡Ah, ya! Lo de costumbre.

Filo ¿Y sueldo? Pér. Cuatro pesetas.

Filo Para mi son bastantes, pero si el panadero

ve que me voy sola me da dos tortas.

Pér. Ya tienes para el camino.—Conque á ver qué decides

Filo Pues nada, que venga el adelanto.
Pér. Corriente, voy á llenarte el contrato.
Voz (Dentro.) Pero ¿no hay nadie en la casa?
Pér. Demoniol Mira haz el favor de pasar

Demonio! Mira haz el favor de pasar aquí y en seguida te despacho.

FILO Date prisa que está Pancracio en la puerta. PÉR. Un segundo. (Entran segunda derecha.)

ESCENA VIII

EL CORONEL PÉREZ por el foro, en seguida el SEÑOR PÉREZ

Cor. ¡Mil bombas! Tampoco aquí. Y no me cabe duda que el telegrama me lo han mandado á esta casa. ¡Maldita mudanza! Todavía me duelen las palabras del General: «Señor Coronel, ya debía estar esa compañía de ingenieros en Salamanca y haber empezado las obras. Usía tiene la culpa» ¡Yo! ¡Mil bombas!

Pér. ¡Caballero!

Cor. Muy buenas tardes!

Pér. (Debe ser un bajo.) Usté dirá lo que...

COR. Si señor; aquí debe haber venido un telegrama esta mañana...

Ptr. Efectivamente. Cor. De Salamanca.

PER. ¡Cierto! (No hay duda, es un bajo.)

Cor. Pidiéndome una compañía para las obras. Pér. (No, pues no es un bajo. Es otro agente.) Usté perdone, esa compañía la mando yo.

Cor. ¿Usté?

Pér. Como que ya la tengo formada!

Cor. ¿En dónde? Per. En la estación.

Cor. ¿Y quién es usté para eso?

Pér. Tanto como usté.

Cor. Mil bombas! No sé cómo me contengo.

Venga ese telegrama en seguida.

Pér. Sí, en seguida.

Cor. Y conste que esa compañía la mando yo. Per. ¡Pero, hombre! (qué empeño en quitarme la parroquia) (saca el reloj.) Caballero, para

nosotros la puntualidad es la base.

Cor. ¿Y qué quiere usté decir con eso?

Per. Que me marcho.

Cor. ¡Caballero! Prr. Nada, nada, que me marcho

Nada, nada, que me marcho. (Coge el sombrero.) (Yo los embarco antes que éste.) (Vascforo.)

ESCENA IX

EL CORONEL

¡Eh! ¡Señor mío! ¡Se marcha! Mil legiones de diablos; ¡pero ese hombre debe estar locol ¡Mandar él compañías!—Por supuesto que yo me bato con él; las palabras del General me las paga. Bien pensado, esto de la compañía ha sido un pretexto que ha encontrado S. E. para abroncarme por lo de Naná!—¡Naná!—Ya hace tiempo que no veo su nombre en los carteles de Madrid. ¡Qué hermosa eres! ¡Si no llega á mediar un superior!...

ESCENA X

DICHO, NANA muy agitada por el foro. Esta escena será todo lo ligera posible y durante ella, Naná, se dirije varias veces á la puerta del foro

Música

NANÁ Que es esta la agencia bien claro se ve; por Dios, caballero, protéjame usté. COR. ¿Qué veo, Dios santo, Naná por aquí? no puedo explicarme que espera de mí. Naná Le suplico que perdone si indiscreta fui al entrar, pero un hombre me persigue y hasta aquí puede llegar. Cor. No se apure, señorita, que en mi tiene un protector. NANÁ Yo me escondo como suba. COR. Pierda usté todo temor. No se apure, señorita,

ya lo verá.

¿Que lo veré?

NANÁ

Al salir de mi casa hace poco me hallé con un loco, según pude ver, pues me dijo al pasar una cosa, que yo, ruborosa, no quise entender; yo seguí mi camino adelante, y el hombre cargante siguiendo su plan,

que en mí tiene un protector;

se empeñó y acabó por seguirme, mas yo en escurrirme cifraba mi afan: y si acaso una vez me paraba, venia y me hablaba sin mucho temor; siendo un hombre tan feoy tan raro, tenía el descaro de hablarme de amor; pero al fin yo corri, presurosa, y alegre y gozosa me entré en el portal, y ahora abajo ese tipo me espera plantado en la acera, como es natural. Y si tardo, de seguro, sube aquí sin remisión. Pues si sube yo le juro que le rompo el esternón. Muchas gracias, caballero, por su digno proceder. Yo señora no tolero que se ofenda à una mujer. Al salir de mi casa hace poco etc., etc. Al salir de su casa hace poco etc., etc.

Hablado

Naná
Conque ya sabe usted. Pero...; Dios mio!—
¡Me parece que sube... Sí, es el mismo.
Cor.: Señora, no tenga usted cuidado estando yo
aquí.
Naná
Es que yo no quiero verle, me asusta.

Cor. ¿Y qué hacer?

COR.

NANÁ

COR.

NANÁ

COR.

Esc. No se moleste usté. El señor Pérez ha sa-

lido. (Dentro.)

(Dentro.) Y a mí qué me importa, vo subo PANC. por ella.

Ya está ahí; sálveme usté v le quedaré agra-NANÁ

COR. Descuide usted. (Me batiré primero con éste.) Yo me oculto, no quiero verle. (Vase lateral NANÁ izquierda)

ESCENA XI

CORONEL, PANCRACIO por el foro. Entra fumando y con aire de chulo

PANC. ¡Muy güenas tardes! Cor. ¡Felices! (¡Valiente tipo!)

Es el señor Pérez el que tiene el gusto de PANC.

hablarme? COR. (¡Qué barbaro!)

Repito segundamente, por si el señor pade-PANC. ce del témpano del oído, si es el señor Pérez el que...

Sí señor, ¿qué es lo que deseaba usted? COR. Pues que haga usté el favor de decirle à PANC. esa que salga.

Por lo pronto, hable usté con más respeto Cor. de esa señora.

¿Señora? Güeno; pues avisela de que está PANC. aquí Pancracio y que se dé prisa, porque entadía le voy á poner la cara como un horno.

COR. Eso lo veriamos.

PANC. Miste, caballero Pérez, à mi no me gusta faltarle al respeto á una mujer; pero cuando esa mujer se porta tan poco diznamente con un hombre como yo, que dicho sea de paso, sigo el sistema de que a ella no le falte na, crea usté que me sublevo y se me altera el sistema.

COR. Pero, ¿quién es usté para hablar de esa ma-

PANC. ¿Que quién soy? Pues Pancracio Rebollo; pero en la Tahona por abreviar me llaman pan y bollo.

Cor. (A este me lo como.)

Panc. Y si à usté le parece decente que se me

tenga dos horas en la puerta máxime más...

Cor. Lo que me parece es que está usted aqui sobrando y si no se marcha pronto lo arrojo

por las escaleras.

Panc. Le digo á usted que me voy; pero es con ella. Cor. Y no oye usté que ella no sale de aquí

porque no quiere verle?

Panc. ¿Que no me quiere ver? ¿Desde cuándo? Vaya, lo que yo sospecho es que usté se ha

dejao caer. |Caballero!

Cor. ¡Caballero! Panc. ¡Ni más, ni menos! Y esc no es honrao ni

dizno.

Cor. Basta; elija usté armas.

Panc. La pala. Cor. Para qué?

Panc. Para darle á usté un palo.

Cor. ¿A mí? ¡Mil rayos! Un momento, un solo momento; voy por las pistolas y veremos

quién queda de los dos. (vase.)

ESCENA XII

PANCRACIO y PIRUETA que recibe un fuorte empellón al salir el Coronel

Pir. [Ay, Jesús! (Al recibir el empellón) ¿Se puede?

Panc. Adelante!

Pir. Muy buenas tardes. Quizás no haya llegado á los oídos de usté el apellido ilustre que me legaron, pero para evitarle molestias yo le explicaré en una palabra quién soy, lo que

hago y mis méritos artísticos y personales.

Panc. Bueno!

Musica

Pir. Yo soy un bailarin; mi nombre es popular, pues nadie me aventaja en eso de danzar: bailando un padeade alcanzo una ovación; no le digo nada si bailo el español. Vea usted. (Baila.) Yo suelo debutar con género francés, por más que bailo el ruso, el chino y el inglés; pero es de mucho chic, y gusta mucho más la mímica aplicada al tiempo de bailar.

Bailando en Rusia, yo logré un triunfo alcanzar, y tuve la fortuna de que me viera el Czar; y tanto me esmeré y tales saltos dí, que más de cien coronas me echaron los de allí.

Ya ve usted.
Pero en Sebastopol
me echaron muchas más,
y en Liverpul me echaron.
¿Qué le echaron?
Me echaron á patás.
Y aunque esto me irritó,
como es de suponer,
hoy bailo de tal modo,
que ya no hay más que ver.

Panc. Pir

> ¡Mire usté qué talle y qué agilidad; fíjese usté en esta flexibilidad! No quite la vista, ni pierda ocasión, porque dando vueltas parezco un peón, laralará, laralalá; ya ve usté que en esto

no tengo rival, laralalá, laralalá, y donde me anuncio se gana un dineral. ¡Vaya un movimiento, qué barbaridad, luralalá, laralalá, de seguir saltando, zá, me va á marear!

Panc.

Hablado

Pir. Conque ¿le gusta á usted el baile?
Panc. ¿A mí? Pues ya lo creo, sobre todo las ha-

baneras.

Pir. ¡Uy, las habaneras! ¡Qué pedestre! Usted no tiene idea remotisima de lo que es un batiman, un trenzado, un padeburé, un pa-

deade, un sease y un contrasease.

Panc. Bien, gy qué?

Pir. Que es lo más bello que puede usted imaginarse: con un trenzado arrebaté el corazón de una duquesa; haciendo un batimán fui proclamado la estrella del arte, y ha-

ciendo un contraseasé por poco me estrello.

Panc. Güeno; y a mi eso, ¿qué me importa? Pir. Cuatro pesetas, y si el teatro es de impor-

tancia hasta seis. (Este tío está loco.)

Panc. (Este tío está loco.)

Y le advierto que yo tengo cartel. En el teatro Tacón de la Habana trabajé tres noches, y á la cuarta se me puso el público de punta y me echaron de Tacón. Excuso

decirle à usted que salí danzando. ¡Digo!

Panc. ¡Digo!
Pir. Conque si usted acepta...
Panc. (¿Qué querrá que acepte?)

Pir. Ya sabe usted que hoy el trabajo de los

piés está muy mal pagado.

Panc. Y que lo diga usted. (Debe ser también

tahonero.)

Pir. Me alegro que coincidamos, porque los piés lo expresan todo. Así, pues, al grano. Yo he buscado á usted por si tiene empresa

que quiera estrenar el magnifico baile que he compuesto. Se titula El Tute: 1.º un juego caprichoso con el as, el dos y el tres de todos los palos. ¡Ya verá usted qué palos! Después un pase á dos con el rey y la sota, en seguida un intermedio con el caballo; yo hago de caballo, ¡verá usted qué salto!

Pane. ¿Al caballo?

Pir. Guasón! ¡Cómo se conoce que es usted

hombre de mundo, amigo Pérezl

Panc. Usted me confunde... Oh, tantas gracias!

Panc. Digo que usted me confunde con otro, yo

no soy Pérez.

Pir. ¿Que no es usted Pérez?

Panc. ¡Claro, hombre!

Pir. ¿De modo, que usted no puede contratarme?

Panc. Ni gana.

Pia. Entonces esto es una farsa.

Panc. Oiga usted.

Pir. Sí, señor; usted me ha engañado. Panc. (¡A que le pego á este tío!...)

Pir. Se ha portado usted conmigo como un taho-

nero.

PANC. Como un tahonero! Na, que lo contrato. (se

dirige á él y lo coge del pescuezo, cerca del cuartodonde está Filo.)

Pir. ¡Ay, socorro, favor!

ESCENA XIII

DICHOS y FILO al oir las voces

Filo ¿Pero, qué pasa? ¡Pancracio!

Panc. Que qué pasa? Ahora lo vas à saber.

Pir. ¡Ay, suélteme usted, caballero, que me rom-

pe la yugular!

Panc. Usted y yo tenemos que arreglar un asun-

to, y tú oye.

FILO (Ahora la mueve.)
PANC. ¿Sabes quién es Pérez?

Filo Pues ya lo creo.

Panc. Luego, ¿es verdad lo que sospecho? ¿Con-

que ha tenío que ver con ese tipo?

Filo ¿Y eso qué tiene de particular? Le conocí antes que tú, y por lo tanto...

Panc. Por lo tanto, te la ganas; vaya si te la

ganas!

Pir. (¡Ay, qué ganas tengo de escapar!)

Panc. Se ma ocurrío el primer plan, y si me sale bien el plan... ¡plan!... (Le da un empujón á Pirueta.)

Pir. Ay!...

Filo Hijo, qué barbaridad, pues no eres poco ce-

Panc. Ahora vas á ver tú: Venga usted acá.

Pir. (¡Ay, qué hombre éste!)
Panc. ¿Sabe usted escribir?

Pir. De corrido.

Panc. Aquí no tratamos de corrido. ¿Le pregunto

si sabe escribir.

Pir. Le he dicho á usted que sí. Bueno, aquí hay papel. (¿Qué irá á hacer?)

Fil.o Pero, oye: ¿puede saberse?...

Panc. Ya te he dicho que te cayes. Escriba usted. «Señor Pérez.»

Pir. (Escribiendo.) Señor Pérez.
PANC. «Muy señor nuestro.»
Pir. ¿Cómo nuestro?

Panc. Sí, hombre; de esta y mío.
Pir. Corriente. ¿Qué más?
Panc. Bueno: lea usted lo que va.

Pip. «Señor Pérez: Muy señor nuestro »

PANC. «Estande convita...»

Pir. Con vida querrá usted decir. Panc. No, señor: «convita y confusa...»

Pir. Fusa.
Panc. «Ella.»
Pir. Fusa ella...

Panc. «De lo mismo que yo me sospeché...»

Pir. Siga usted...

Pir. Lea usted lo que va.

Pir. «Señor Pérez: Muy señor nuestro. Estando convicta y confesa ella de lo mismo que yo

me sospeché...»

PANC. «Se hace necesario un conflicto, que tendra

lugar entre los dos en cuanto la deje en casa.»

Pir. Casa... (Escribiendo.)

Panc. «Vuelvo.»
Pir. «Se va usted?

Panc. Digo, que vuelvo para el conflicto.

Pir. Bien!

Panc. Firme usted.

Pir. ¡Ay, yo no firmo esto!
Panc. Ponga usted: «El de nantes.»

Pir. «El de nantes.»

Panc. Pues esta carta se la entrega usted al señor

Pérez y que se vaya confesando. Tú, anda

pa alante. Fulo Cuando y

Cuando yo digo que vamos á hacer pocas

migas. (Vanse los dos.)

ESCENA XIV

PIRUETA, después NANÁ por la izquierda

Pir. Gracias à Dios que he podido escapar de sus manos; en cuanto pase un segundo me las guillo. ¿Pero quién serà este hombre? ¿Quién serà esta mujer? ¿Para qué me habrán hecho escribir esta carta? ¿Y para qué me estoy yo aquí tanto tiempo? Nada, me marcho: pondré la carta aquí encima de la mesa y allà se las compongan. (Deja la carta y

se dispone á salir.) Naná ¡Caballero!...

Pir. | Caracoles! Naná | ¿Dónde está el señor Pérez? ¿Se ha marcha-

do ya ese tipo?

Pir. ¡Ahl... ¿Pero usted también?...

Naná Sí, sí señor; y no sé por qué presiento una

desgracia.

Pir. Muy bien presentida. Naná ¿Sabe usted algo?

Pir. Todo; yo he sido el instrumento de que se

han valido para... ¡ris!...

Naná ¡Un desafío! Pir. ¡A muerte!

Naná Bien me lo temía: la persistencia de ese hombre tenía que acabar mal; porque usted

no sabe lo cargante que es.

Pir. Muy cargante. Naná En menos de un mes me ha escrito cuarenta

Pir. Lo creo; porque á mí en menos de un minuto me ha hecho escribir una.

Naná Para mí, tal vez?
Pir. No, señora; para Pérez

Naná Y qué le dice? Pir. Que vuelve. Naná ¡Que vuelve!

Pir. Para romperle el alma.

NANÁ ¡Dios míol... ¡Es necesario escapar! Pir. Lo mismo digo yo, escapemos. (se dirige al

foro) ¡María Santísima! (Retrocede.)

Naná ¿Qué ocurre?

PIR. ¡Que vuelve!... (Dan un grito, Pirueta se oculta en el cuarto dondo estaba Naná y ésta donde estuvo Filo.)

ESCENA XV

EL CORONEL con dos pistelas, luego PIRUETA

Cor. ¡Ya podemos batirnos!... ¿Pero qué veo?... Se ha marchado. ¡Miserable!... Ha aprovechado la ocasión para huir cobardemente. Después de todo no estarán de más estas armas; yo me bato con alguien esta tarde, con ese mismo caballerito que no se á qué título quiere mandar compañías. Las pondré aquí. (sobre la mesa. ve la carta.) ¿Eh? «Señor Pérez:» una carta para mí, no hay duda... «El de nantes.» ¡Ah, vamos, sin duda me explica la huida! ¡Rayos y truenos!... Pues, ¿no me desafía? Y ella, ella ha confesado que me quería. ¡Claro, no podía pasar por otro punto! ¡Ah! pero yo le debo una

satisfacción y debo dársela... (se dirige al cuarto izquierda.) Salga usted señora, salga usted. ¡Servidorl... (saliendo.)

Pir. Serv Cor. ¿Eh?

PIR.

PIR.

Música

COR. Un hombre en ese cuarto PIR. (¡Ay, Jesús, qué apuro!...)

Cor. Caballero...

Pir. (Me figuro que de aquí no salgo bien.)

Cor. Necesito que me explique, que me explique usté al momento,

qué hacía en el aposento. (Pues señor, ¿qué les diré?)

;Ayl

Cor. Vamos! Pir. !Ay!

Yo, caballero, soy un artista que aquí buscando colocación,

viene creyendo que el señor Pérez....

Cor. ¿El señor Pérez? Ese soy yo. Si es usted el señor Pérez, aprovecho la ocasión

de indicarle mi trabajo.

Cor. Nada de eso, ¡vive Dios!
yo tan sólo necesito
el saber por qué marchó

el que me ha escrito esta carta. ¿Esa carta? La he escrito yo.

Cor. ¿Usted?

Pir. Yo; sí, señor.

Cor. Usted confiesa, que es imposible que nos amemos Naná y yo.

Mas quien le ha dicho

Que no lo logro?...
Usted lo dice,

yo no señor.
(Debe estar loco sin remisión.)

COR.

Pir.

Nunca creyera que su pasión, asi me arrebatara este bribón; hay que hacer algo sin vacilar,

Dios mio de mi almal Dios mio, qué situación! Ay, si pudiera de aquí escapar, no me ven, de seguro, el pelo más!

Ya tengo por lo pronto à quien matar.

Los pos Saldemos el asunto

sin dilación,

porque se va agravando

la situación.

COR. Prepárese à morir.

PIR. ¿Yo? ¡Ay, qué situación!...

Hablado

Con que hablemos claro... ¿Dónde está ella? Cor.

Pir. ¿Ella? Pues se marchó con él.

Cor. Ah, infamel Pir. Zapatetal

COR. ¿Y usted la ha dejado marchar?

Pir. Pero, caballero...

¡No admito replical... ¡Elija usted!... (Presen-Cor.

tandole las pistolas.)

¿Yo? Pir.

Pronto: Voy à saltarle la tapa de los sesos. Cor. PIR. (¿Este salta más que yo!...) ¡Pero, caballero... COR.

No admito réplicas. Aquí sobra uno de los

dos.

PIR. ¡Ahl... ¿Sobra uno? Pues buenas tardes. (sale corriendo hacia el foro y el Coronel detrás y al ir á

cogerlo entra Segundo y le detiene saludándolo. Pirue-

ta se marcha.)

ESCENA XVI

CORONEL y SEGUNDO con el cornetín debajo del brazo

Cor. Eh! Miserable!

SEG. Muy buenas tardes; ¿la familia bien, los ni-

ños bien?

Cor. ¿Y á usted qué le importa?

Sec. Dispense usted. Con su permiso. Vengo à

hablar con el señor Pérez.

Cor. |Conmigo!

Seg. No, señor; con Pérez.

Cor. ¡Vive el cielo! ¿Se está usted bromeando? Sec. Repito que no: yo vengo á ver si marcho á

Salamanca con la compañía.

Cor. ¡Con la compañía!... ¿Pero usted quién es?

Sec. Trompeta.

Cor. ¡Ah! ¿Es usted trompeta?

Sec. Para lo que usted guste mandar.

Cor. Ya decia yo; usted no tiene cara de quinto.

Sec. Como que soy requinto.

Cor. (Vamos, sí, reenganchado.) ¿Y cómo viene usted en ese traje?

Sec. Porque no tengo otro.

Cor. Pero no le han vestido á usted en la com-

pañia?

Sec. Ahl... Pero en la compañía visten?

Cor. ¿Y se desayuna usted ahora?

Sec. No, todavia no me he desayunado. Cor. Le han debido dar a usted capote.

Sec. Hombre, capote me han dado muchas

veces.

Cor. ¡Esto es incalificable! Marche usted inmediatamente à incorporarse à la compañía.

Seg. Pues si no deseo otra cosa.

Cor. Y le advierto à usted que daré parte al di-

rector del arma.

Sec. gAl director de orquesta, querrá usted decir?
Cor. [Mil bombas! Es preciso que sepa usted que

está hablando con un superior.

Sec. (Será el bombo.) Usted dispense, pero yo

ignoraba... Corrientel...

SEG. ¿Y usted, qué toca?

Cor. Yo? Queda usted arrestado.

Seg. | Señor mio!

COR.

COR.

ESCENA XVII

DICHOS TRESIGNACIÓN por el foro

Resig. ¡Aquí me tiene usted ya, señor Pérezl...

Seg. ¡Esa voz! ¡Cielos; ella!... Resig. ¡Uy!...¡Trompeta!

Seg. ¡Llegó mi verganza! (Levanta el cornetín y salo detrás de ella que corre internándose en el cuarto

donde cstá Naná y Segundo detrás.)
¡Ah!... ¡Trompeta!... ¡Trompeta!

ESCENA XVIII

DICHOS y NANÁ y detrás SEGUNDO creyendo que es Resignación dispuesto á pegarle; detrás RESIGNACIÓN

Cor. ¿Qué veo?... ¡Naná!... ¡Miserable! (coge à se-

gundo del pescuezo.)

Sec. | Caballerol Suélteme usted que se la tengo

ofrecida.

COR. Canalla!... ¡Te voy á fusilar! ¡Dios mío, qué encuentro!...

ESCENA ULTIMA

DICHOS y EL SEÑOS PÉREZ, por el foro

PÉR. Pero, señores; ¿qué escándalo es este?

Cor. Usted aqui, me alegro; en cuanto termine

con éste, empiezo con usted.

PÉR. Señor mío; creo que ha llegado la hora de que salga usted de mi casa si no quiere, a-

lir atado.

COR. Atado! ¿Un Coronel atado?

Pér. Naná (Ccronell

Cor. Si señor, el Coronel Pérez.

PÉR. Entónces, ¿cómo se explica lo de la com-

pañía?

Cor. Porque yo soy quien debe mandar esa Compañía de ingenieros, para que empiecen

los trabajos de zapa.

Sec. Zapel

Pér. Luego el telegrama!

Cor. Me lo mandaron á esta casa ocupada por

mí hasta hace dos días.

Pér. ¡Adiós mis ilusiones!

SEG. Adios!

Pér. Ahí tiene usté el telegrama y usté dispense. Inconvenientes de apellidarse Pérez y de

ser agente de teatros. (El Coronel forma grupo con Nana hablando con ella amorosamente. Resignación en un extremo y Segundo en el otro.)

(Con miedo á Segundo.) Bollo ha muerto.

Resig. (Con miedo a Seg. ¿De veras?

Resig. ¿Conque si quieres?

SEG. | Ven á mis brazos! (Abre los brazos para ir a abrazarle y deja caer el cornetín: todos vuelven la

cara.)

Seg. Nadá señores, que me caso.

Resig. Que nos casamos.

Cor. Aprenda usté en la dicha ajena. (A Nana.) Nana 'Yo! ¿si usté me diera palabra de retirarme

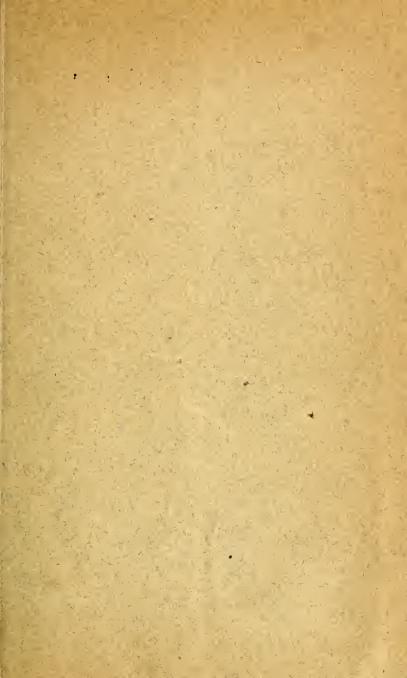
del Teatro?

Cor. En cuanto me retire.

PÉR. (Al público.)

Me salió el negocio mal pero aquí vengo en demanda de un aplauso general, porque así hacéis propaganda à esta agencia teatral.





PUNTOS DE VENTA

En casa de los corresponsales y principales librerías de España y extranjero.

Pueden también hacerse los pedidos de ejemplares directamente á los EDITORES, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranza, sin cuyo requisito no serán servidos.